

[Source Text – Newest Apple Corps Members]

Nuevos miembros del Círculo de Maestros *Apple Corps* del Mesquite ISD

Los maestros del Círculo *Apple Corps* son nominados por sus compañeros, aprobados por el director y la administración y presentados por el Consejo de Educación.

MIEMBROS DE MAYO

COLLEEN DUKE es la bibliotecaria de la **Escuela Primaria Seabourn**, y se graduó de la **Escuela Secundaria West Mesquite**. Inició su carrera en el 2002, y los últimos siete años ha trabajado en Mesquite ISD. Decidió incursionar en el campo de la educación debido al impacto que tuvieron sus maestros en su vida. Expresa: “Amo el entusiasmo de los niños. Son curiosos por naturaleza y siempre cuestionan el mundo que los rodea. Disfruto aprender con ellos”. Colleen cree que es importante hacer que el aprendizaje sea interesante, relevante y divertido para los alumnos, y es su meta ayudarlos a darse cuenta de cómo los conocimientos se aplican a la vida real. Sus tres hijos varones la inspiran y le recuerdan los placeres simples del aprendizaje. Su meta futura es continuar trabajando en la biblioteca a fin de tener la oportunidad de fomentar la alfabetización y alimentar el amor por la lectura en su escuela.

Duke
ESCUELA SEABOURN

KRISTEN HARMON enseña primer grado en la **Escuela Primaria Beasley**, y se graduó de la **Escuela Secundaria Poteet**. Ha impartido clases durante seis años, todos ellos en Mesquite ISD. Kristen cree que lo mejor de la enseñanza es ver cuando a sus alumnos los pica el "gusanillo de la lectura", ¡y luego no quieren soltar los libros! Dice: “Deseo que todos mis alumnos se conviertan en personas exitosas, que continúan aprendiendo toda la vida y sienten entusiasmo por adquirir nuevos conocimientos”. Su maestra de primer grado, Texann Golding, la inspiró a ser maestra, porque le dedicó su tiempo para ayudarla cuando tenía dificultad para leer. El interés y la preocupación que le demostró la Srta. Golding causaron una impresión perdurable, por lo que espera hacer lo mismo con sus alumnos. Kristen se esfuerza por seguir desarrollándose como maestra, aprender cosas nuevas y brindarles su tiempo y su consideración de forma constante a sus alumnos.

Harmon
ESCUELA BEASLEY

[Source Text – Pre-Kindergarten Registration - August 3-14, 2009]

Inscripción de prekindergarten del 3 al 14 de agosto de 2009

Un niño deberá tener por lo menos cuatro años al **1.º de septiembre de 2009** para que pueda ser inscrito en una clase de prekindergarten, y deberá cumplir con uno de los siguientes cuatro criterios:

1. Estar limitado en su capacidad de hablar y entender inglés.

2. Pertener a una familia cuyo ingreso lo calificaría para recibir almuerzo gratis o a precio reducido, según los requisitos de elegibilidad por ingreso que estipula el Programa Nacional de Almuerzos Gratis o a Precio Reducido.
3. No tener casa u hogar, según lo determine el personal apropiado.
4. Ser dependiente de un miembro activo del ejército de los Estados Unidos o ser dependiente supérstite de un miembro de las fuerzas armadas que falleció.
5. Ser hijo de un miembro de las fuerzas armadas de los Estados Unidos que fuera lesionado o falleciera mientras prestaba servicio.
6. Luego de haberse celebrado una audiencia completa, ha estado viviendo en un hogar de crianza, bajo la tutela del Departamento de Servicios para la Familia y la Protección.

Si una cantidad suficiente de niños reúne los requisitos, se planearán clases preescolares en las escuelas de la columna siguiente. Podrían añadirse más escuelas.

Achziger – Clases bilingües
Florence – Clases normales y bilingües
Floyd – Clases normales y bilingües
Galloway – Clases bilingües
Gentry – Clases bilingües
Gray – Clases bilingües
Hanby – Clases normales y bilingües
Lawrence – Clases normales
Hodges – Clases normales
McWhorter – Clases normales
Motley – Clases normales
Pirrung - Clases normales
Porter – Clases bilingües
Seabourn – Clases normales
Tisinger - Clases normales

Del **3 al 14 de agosto** se efectuará la inscripción de alumnos que califiquen según el criterio del ingreso, por falta de casa u hogar o por ser dependientes de un miembro del personal militar. Se añadió otra clase preescolar bilingüe en la Escuela Primaria Gentry.

La inscripción de alumnos que califiquen según el criterio del idioma se llevará a cabo en la **Primaria Gentry, a partir del 3 de agosto y hasta el 14 del mismo mes**, o hasta que no haya más cupo. Para que pueda inscribir al niño en una de las escuelas, el padre deberá traer lo siguiente:

- prueba de domicilio
- Certificado de vacunas del niño
- Acta de nacimiento del niño
- Tarjeta de seguro social del niño

Los padres que conforme al criterio de los ingresos reúnan los requisitos deberán presentar un talonario de pago reciente o una carta con fecha reciente de autorización para recibir cupones de alimentos. **Si tiene preguntas, llame a Glenda Heil al 972-882-7441 ó a Laura Barber al 972-882-7442.**

[Source Text – Dig Deeper into Mesquite ISD]

AHONDE EN LOS ASUNTOS DE MESQUITE ISD

Obtenga respuestas a sus preguntas sobre las operaciones internas del Mesquite ISD a través del Programa A.L.I.V.E.

¡El programa de líderes activos inspirados por una visión de excelencia (Active Leaders Inspired by a Vision of Excellence - A.L.I.V.E.) ya está aceptando solicitudes de inscripción! Dicho programa le brinda la oportunidad de estudiar de cerca las operaciones internas de MISD. Durante el transcurso del año lectivo, podrá conocer a los funcionarios y miembros del Consejo Escolar, quienes tratarán una variedad de temas, desde planes de estudios y exámenes hasta recursos humanos y presupuestos. Más importante aún, tendrá oportunidad de hacerles preguntas a los responsables de tomar decisiones en Mesquite ISD.

Obtenga más información e inscríbese hoy en A.L.I.V.E., a través de www.mesquiteisd.org/alive

[Source Text – Mesquite Community Education]

**ENCUENTRE LA ARMONÍA...
ENCUENTRE EL RUMBO...
¡ENCUENTRE LA DIVERSIÓN!**

¡ESTÉ PENDIENTE DEL CATÁLOGO DE EDUCACIÓN COMUNITARIA DE MESQUITE PARA EL OTOÑO 2009, EL CUAL ESTARÁ EN CIRCULACIÓN A MEDIADOS DE AGOSTO!

SÍ TODAVÍA NO LO HA HECHO, SUSCRÍBASE A NUESTRA LISTA DE CORREO

Llámenos al 972-882-5277 o visítenos en www.communityedclasses.org PARA INSCRIBIRSE U OBTENER MÁS DETALLES SOBRE LAS CLASES.

[Logotipo Programa de Educación Comunitaria]

[Source Text – Box with information about the Report Card newsletter and the Mesquite ISD Board of Trustees]

VOLUMEN XIX • NÚMERO 6 • JUNIO/JULIO 2009

Con la dirección de la Superintendente, el Departamento de Comunicaciones publica cada dos meses el boletín informativo *REPORT CARD*. El propósito del boletín es informar a los patrocinadores de Mesquite ISD sobre los programas, los alumnos y otras informaciones relacionadas con las escuelas. Algunos usuarios del correo postal que no pertenecen a Mesquite ISD lo reciben debido a que las rutas de correo sobrepasan los límites del distrito. Con el fin de ahorrarles dinero a los contribuyentes, el distrito envía el boletín a través de correo masivo, distribuido por toda una ruta de correo postal. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esta situación pudiera ocasionarles a quienes no desean recibirlo.

Publicado por la Oficina de Comunicaciones de Mesquite ISD: 972-882-7404.
Impreso en papel reciclado

CONSEJO DE EDUCACIÓN DE MESQUITE ISD

Cary Tanamachi, M.D. PRESIDENTE
Randy Dobbs VICEPRESIDENTE
Kevin Carbo SECRETARIO
Phil Appenzeller MIEMBRO
Gary Bingham MIEMBRO
Rita Crump MIEMBRO
Robert Seward MIEMBRO

Linda Henrie, Ed.D. SUPERINTENDENTE DE LAS ESCUELAS

[Page 2 of PDF]

[Source Text – Report Card Headings]

NOTICIAS DEL DISTRITO PARA LOS PADRES Y PATROCINADORES DE
MESQUITE ISD

REPORT CARD

VOLUMEN XIX • NÚMERO 6 • JUNIO/JULIO 2009

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MESQUITE

—

EN BÚSQUEDA DE LA EXCELENCIA

—

ÉXITO PARA TODOS LOS ESTUDIANTES

[Source Text – In this Issue]

EN ESTA EDICIÓN

Programa OFYP 2

La superintendente Dra. Linda Henrie habla sobre el programa opcional de año escolar flexible de Mesquite ISD.

Tablón de anuncios 3

Entérese de lo que sucede en el distrito.

Inscripción de prekindergarten. 4

La inscripción comienza el 3 de agosto de 2009.

Programa A.L.I.V.E. 4

Sepa cómo puede familiarizarse más con las operaciones de MISD.

[Source Text – Mesquite ISD Honor Graduates]

Graduados de honor del Mesquite ISD

Los jóvenes que se destacan en esta página son sólo algunos de los alumnos sobresalientes de último año de la Clase de Graduados de 2009. Se incluyen las fotos de los estudiantes en los primeros lugares de su generación escolar (*valedictorians*) y en los segundos lugares (*salutatorians*), así como de los beneficiarios de becas que otorgaron distintas organizaciones relacionadas con la educación.

Las fotos son cortesía de Life Touch

**J.Alvarado-WMHS J.Arnold-PHS C.Babu-PHS R.Beisert-NMHS D.Bell-MHS K.Card-WMHS L..Carraway-JHHS
C.Delaney-WMHS K.Denny-WMHS T.Dowse-PHS K.Floyd-NMHS L.Fulenwider-JHHS
E.George-MHS J.Hall-JHHS
L.Hall-NMHS J.Harris-MHS S.Harris-NMHS K.Head-PHS J.Jacob-MHS L.Joseph-JHHS
M.Kilgore-JHHS
A.Kubosumi-NMHS S.Lukose-NMHS A.Lynch-JHHS C.Martinez-JHHS M.Membreno-NMHS
E.McIntosh-PHS L.McLaughlin-JHHS
A.Michael-PHS K.Niven-JHHS B.Nnawuihe-WMHS O.Obodo-MHS K.Patel-PHS N.Philip-PHS
L.Quiroz-NMHS
S.Qureshi-PHS K.Teeter-WMHS M.Tolleson-PHS A.Wavrusa-JHHS T.Williams-MHS**

ALUMNOS EN LOS PRIMEROS LUGARES (VALEDICTORIANS) DE LA CLASE DE 2009:

JHHS: Claudia Martinez; MHS: Jeena Jacob; NMHS: Leslie Quiroz; PHS: Nessa Philip; WMHS: Kristina Card

ALUMNOS EN LOS SEGUNDOS LUGARES (SALUTATORIANS) DE LA CLASE GRADUANDA 2009:

JHHS: Leon Joseph; MHS: Jabari Harris; NMHS: Aaron Kubosumi; PHS: Christina Babu; WMHS: Chelsea Delaney

GANADORES DE BECAS DE LA ASOCIACIÓN DE MESQUITE PARA LA NUTRICIÓN ESCOLAR:

JHHS: La Dederian Carraway; MHS: Elaine George; NMHS: Shelby Harris; PHS: Sikander Qureshi; WMHS: Denise McAndrew*

GANADORES DE BECAS DEL CONSEJO DE ASOCIACIONES PTA DE MESQUITE:

Academia de Mesquite: Candice Phillips*; JHHS: Allison Lynch, Amanda Voisard*; MHS: Jabari Harris, Elaine George; NMHS: Mark Membreno, Simi Lukose; PHS: Alen Michael, Kamaxi Patel; WMHS: Kristina Card, Katherine Denny

GANADORES DE BECAS DE LA ASOCIACIÓN DE EDUCACIÓN DE MESQUITE:

Academia de Mesquite: Rebekah Lingerfelt*; JHHS: Mackenzie Kilgore, Lora McLaughlin, Kaleb Niven; MHS: De’Ron Bell, Jabari Harris, Osgood Obodo; NMHS: Randy Beisert, Kalee Floyd, Shelby Harris; PHS: Jennifer Arnold, Talycia Dowse, Kellie Head; WMHS: Jonathan Alvarado, Jessica Johnson*, Benise Nnawuihe

GANADORES DE BECAS DE LA ASOCIACIÓN DE EMPLEADOS AUXILIARES DE MESQUITE:

Academia de Mesquite: Candice Phillips*; JHHS: Janie Hall, Anastasia Wavrusa; MHS: Jeena Jacob, Tyra Williams; NMHS: Lauren Hall, Shelby

Harris; PHS: Talycia Dowse, Meaghan Tolleson; WMHS: Jessica Johnson*, Kevin Teeter

BECA ANNE POTEET:

Emily McIntosh - PHS

BECA CANNADAY:

Lindsey Fulenwider - JHHS

** No hay foto disponible*

[Source Text – MISD ONLINE]

MISD EN LÍNEA

¡Las respuestas están a su alcance con un clic!

www.mesquiteisd.org

- Localizador de escuelas
- Información de inscripción
- Enlaces a los sitios web de las escuelas
- Oportunidades de empleo
- Calendario escolar
- Manuales de los estudiantes
- Informes de la TEA sobre el distrito y las escuelas
- Menús escolares
- Noticias relacionadas con los alumnos y las escuelas, y mucho, mucho más.

[Source Text – Box with U.S. Postage Information]

MESQUITE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

405 East Davis

Mesquite, TX 75149

www.mesquiteisd.org

USUARIO DEL CORREO LOCAL

MESQUITE, TEXAS

Organización sin fines de lucro

Franqueo de los EE.UU.

PAGADO

Mesquite, TX 75149

Permiso N.º 147

Para recibir información en español llame a la Oficina de Comunicaciones de Mesquite ISD al (972) 882-7424.

[Page 3 of PDF]

[Source Text – From the Desk of Linda Henrie, Ed. D.]

Mensaje de la superintendente Linda Henrie, Ed.D.

Mesquite ISD aprueba el Programa opcional de año escolar flexible

El próximo año escolar, los alumnos de las escuelas secundarias de Mesquite ISD participarán en una nueva iniciativa, la cual acortará el año escolar de algunos estudiantes y les proporcionará más oportunidades a otros. Podemos ofrecer esta iniciativa a través del programa estatal opcional de año escolar flexible (Optional Flexible Year Program -OFYP), el cual brinda a los alumnos oportunidades de recuperación de crédito y de preparación para la prueba TAKS.

Según las estipulaciones del OFYP, los alumnos de secundaria que aprueben todas las secciones de la prueba TAKS y logren calificaciones aprobatorias en sus materias, saldrán ocho días antes de la fecha del último día de clases del año escolar normal.

En cambio, los alumnos de la secundaria que no cumplan con estas condiciones tendrán que asistir a la escuela durante los ocho días restantes para recibir clases especiales personalizadas o impartidas en grupos pequeños, en las áreas en las que tengan dificultad. Todos los maestros de secundaria trabajarán con los alumnos. El programa OFYP se caracterizará porque todo el personal pondrá manos a la obra para ayudar a estos alumnos en apuros a que tengan éxito.

Uno de los aspectos positivos del programa opcional de año escolar flexible es que, mediante éste, los alumnos que reprueben un curso con una calificación mínima de 66 podrán estudiarlo durante la sesión Nivel II para demostrar dominio de dicho curso y recuperar los créditos. Los alumnos que durante ese tiempo no logren el progreso suficiente y los alumnos que reprueben con una calificación menor que 66, asistirán entonces a la escuela de verano para intentar volver a ganar esos créditos. Este concepto nos sirve de motivación porque otras escuelas que han implementado el programa OFYP manifiestan que éste les brinda a los alumnos un incentivo enorme para que se desempeñen mejor en la prueba TAKS y en las clases en general.

Es vital que los padres comprendan que en el año lectivo 2009-2010, MISD tendrá dos calendarios diferentes: uno para las escuelas secundarias y otro para los alumnos de las escuelas medias y primarias.

El cambio más significativo que tendrá lugar en el año escolar 2009-2010 consistirá en que los días destinados a la capacitación del personal docente los alumnos de las escuelas secundarias irán a clases, mientras que los alumnos de las escuelas medias y primarias se quedarán en sus casas. En el pasado, Mesquite ISD ha solicitado una exención de días de instrucción, la cual nos ha permitido utilizar tres días lectivos para proporcionar capacitación de personal; sin embargo, para poder participar en el programa OFYP, el distrito no puede solicitar tal exención, y, por consiguiente, el personal de los planteles de secundaria no gozarán de estos tres días de capacitación.

Nos sentimos entusiasmados por las posibilidades que este programa piloto ofrecerá en los próximos dos años y estaremos a la expectativa de los resultados. Para obtener más detalles acerca de OFYP, visite el sitio web del distrito, www.mesquiteisd.org y haga clic en "Optional Flexible Year Program FAQ".

Vea la columna de la izquierda que contiene más información sobre el nuevo Programa Opcional de Año Escolar Flexible.

[Source Text – Mesquite ISD’s Optional Flexible Year Program]

**Programa opcional de año escolar flexible de Mesquite ISD
Año escolar 2009 -2010**

El Programa opcional de año escolar flexible (OFYP) es una iniciativa innovadora que ha sido ideada para asegurar el éxito de todos los ESTUDIANTES DE LAS ESCUELAS SECUNDARIAS.

OFYP tiene en cuenta el desempeño satisfactorio de los alumnos en las evaluaciones estatales y les ofrece más oportunidades de enriquecimiento académico a través de instrucción individualizada y en grupos pequeños. El calendario académico del 2009-2010 para los alumnos del 9.º al 12.º grado comprenderá tres períodos:

PERÍODO I:

Los alumnos asistirán a la escuela 172 días de clase si aprueban satisfactoriamente todas las secciones de la evaluación estatal que corresponden a sus niveles de grado. El 21 de mayo de 2010 será el último día de clases para los alumnos que escojan el Período I del calendario.

PERÍODO II:

Los alumnos que reprobren cualquier sección de la evaluación estatal asistirán a la escuela ocho días más. Los alumnos que reprobren una materia con una calificación mínima de 66 pueden también trabajar para intentar recuperar el crédito. El 4 de junio de 2010 será el último día de clases de los alumnos en el Período II del calendario.

PERÍODO III:

El Período III corresponde a la Sesión Académica de Verano de Mesquite. Los alumnos pueden optar por asistir a la sesión de verano para recuperar el crédito o para obtener créditos intensivos en algunas materias. El Período III se llevará a cabo del 16 de junio al 23 de julio de 2010.

Información adicional:

Las leyes de asistencia obligatoria estarán en vigencia durante el Período II; los alumnos que califiquen deberán asistir la totalidad de los ochos días.

Los alumnos deberán satisfacer todos los requisitos de graduación al final del Período I para que puedan participar en la ceremonia de graduación. Se realizará una ceremonia de graduación de verano en honor a los alumnos de último año que satisfagan los requisitos de graduación durante los Períodos II y III.

Aunque asistir a las clases durante el Período II es obligatorio para los alumnos que reprobren la prueba estatal, la participación en clases de enriquecimiento académico está abierta a todos los alumnos que estén inscritos actualmente en la escuela.

*Vea el calendario académico completo de la secundaria en
<http://www.mesquiteisd.org/calendar/calendar.html>*

[Source Text – Good News!]

¡BUENAS NOTICIAS!

DEPORTES

JHHS

Kelsey Samuels: Clasificó para competir en la competencia estatal de atletismo

MHS

Ronald Vaughn: Clasificó para competir en la competencia estatal de atletismo

Ngozi Onwumere: Clasificó para competir en la competencia estatal de atletismo liviano

PHS

Kate Foster: Clasificó para competir en la competencia estatal de atletismo

ASISTENCIA ESCOLAR PERFECTA

Alexis Ybarra, de NMHS, y Jayson Adanse, de WMHS, lograron una asistencia escolar perfecta desde kindergarten hasta el 12.º grado.

Felicitaciones a los siguientes alumnos que clasificaron en la competencia de la Asociación Nacional de Estudiantes de Tecnología (National Technology Student Association -TSA)

ESCUELA SECUNDARIA MESQUITE

Justin Besherse - Primer lugar
Michael Castaneda - Mejor del Estado
Elizabeth Clark - Mejor del Estado
Michael D'Augustine - Mejor del Estado
Irvin Diaz - Mejor en exhibición
Oscar Felix - Mejor en exhibición
Hunter Garza - Segundo lugar
Kevin James – Mejor del Estado
Kaleb Lambeth - Segundo lugar
Roy Lara - Mejor del Estado
Marvin Pimentel – Primer lugar
Joe Paul Pryor – Mejor del Estado
Adel Rabah - Primer lugar
Caitlin Reynolds - Primer lugar
Jasmine Rogillio - Clasificación superior
William Roland - Mejor del Estado
Valerie Townsend - Mejor del Estado
Trent Turner - Mejor del Estado
Adan Villalba - Clasificación superior
Jessica Worley - Primer lugar

ESCUELA SECUNDARIA NORTH MESQUITE

Judith Barcelo - Segundo lugar
John Brooks - Segundo lugar
Victor Cervantes - Primer lugar
Arjun Chand - Primer lugar
Alex Collins - Segundo lugar
Pablo Dominguez - Primer lugar
Daniel Du - Segundo lugar
Jared Evans - Segundo lugar
Aaron Frazier - Primer lugar
Matt Gillmen - Primer lugar

Gloria Gonzales - Segundo lugar
Juan Gonzalez - Tercer lugar
Devon Harris - Primer lugar
Cameron Holley - Tercer lugar
Jacob Hooks - Primer lugar
Vincente Hurtado - Primer lugar
Jared Jacks - Primer lugar
Leslie Jones – Tercer lugar
Kevin Malazzo - Primer lugar
Jesus Maldonado - Mejor del Estado
Tim Markham - Tercer lugar
Georgina Martinez - Tercer lugar
Jesse Martinez - Segundo lugar
Michael McMillan - Segundo lugar
David Melendez - Primer lugar
Roy Mennel - Segundo lugar
Dustin Mooney - Segundo lugar
Martavion Moore - Segundo lugar
Nicholas Ortiz - Primer lugar
Kamarley Panton - Segundo lugar
Moises Prieto - Segundo lugar
Kendrick Progue - Mejor del Estado
Jake Reneau - Primer lugar
Johnathon Rosas - Primer lugar
Lorenzo Santamaria - Segundo lugar
Luis Solano - Primer lugar
Ryan Valderas - Mejor del Estado
Leo Varela - Mejor del Estado
Thomas Waddill - Primer lugar
Arthur Washington - Segundo lugar
Napoleon Washington - Segundo lugar
Chris Williams - Tercer lugar
Clarke Williams - Tercer lugar
Kevin Williams - Tercer lugar

ESCUELA SECUNDARIA POTEET

J.D. Arnold - Mejor del Estado
Jake Boyd - Tercer lugar
Jon Marett - Primer lugar
Michael Myers - Segundo lugar
Jake Seldine - Primer lugar
Travis Staggs - Primer lugar

[Page 4 of PDF]

[Source Text – Bulletin Board]

TABLÓN DE ANUNCIOS

MISD celebró cinco ceremonias de graduación en un lugar nuevo: el Centro de Eventos Especiales de Garland ISD.

Los alumnos y el personal de la **Escuela Primaria Black** celebraron la Semana de Libros Infantiles con un desfile de algunos de sus libros favoritos.

Durante el campamento de porristas del pasado junio, la familia de porristas de la escuela JHHS ganó el apreciado premio **Herkie Award**, el cual se otorga al equipo que durante el transcurso de la semana exhiba un verdadero espíritu de compañerismo, unidad y liderazgo, y el premio **Spirit Ward**, que les fue otorgado a votación de todo el campamento.

La **Dra. Linda Henrie** entrega a **Greg Everett**, miembro saliente del Consejo de Educación, un cuaderno conmemorativo de sus 18 años de servicio a la comunidad en calidad de directivo de MISD.

Alumnos de la clase graduanda de 2009 de la escuela **MHS** celebran su graduación con el tradicional lanzamiento de serpentinas.

Mesquite ISD celebró su segundo almuerzo anual en honor de los alumnos *valedictorians* y *salutatorians* de las cinco escuelas secundarias. El almuerzo tuvo lugar el 19 de mayo en el Dallas Athletic Club. Los alumnos estuvieron acompañados de sus padres y el maestro que escogió cada uno.

Por su esfuerzo para asegurar la implementación de sistemas eficientes y procesos de administración sólidos, **Mesquite ISD** se ganó el premio *Progress Level* que otorga la fundación Quality Texas. La **Dra. Denise Kutch, superintendente auxiliar de planificación y mejoras** (en el centro), acepta el premio en nombre de MISD.

El entrenador **Joe Huber** entrega al equipo de softball femenino **PHS** el trofeo UIL porque clasificaron para competir en el Torneo Estatal. Los Piratas perdieron en el juego semifinal contra el equipo que resultó campeón estatal.